



## ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA Espanyola, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20  
BARCELONA.

## PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas  
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

## CAPS DE BROTH.



EUSSEBI PLANAS.

Si quan jove va sè 'l tipo  
modello entre 'ls elegants,  
avuy es, per sa elegancia,  
lo primer dels dibuixants.

Tè un llapis que ningú iguala,  
es fi, fecundo y graciós,  
viatja, quilota pipas,  
munta molt bè y cría gos.

## LA EXPOSICIÓ DE PER RIURE

## REVISTA CÓMICA.

La secretaria de l' Exposició universal va favorirme diumenje passat ab una targeta de convit per assistir á la benedicció no sè si d' aquell certámen qu' encare no s' ha obert, ó bè de aquells edificis que no s' han terminat encare.

Aquest afany de adelantar la benedicció de una cosa no acabada, no sè com explicarme'l.

Figúrinse que son amichs particulars de un don Francisco de Paula qualsevol, no precisament lo ciutadá benemérit, y que aquest don Francisco de Paula un dia 'ls envia una esquela convidantlos á bateig.

Vostés, desitjosos de complaire'l, se presentan á casa sèva 'l dia senyalat, á l' hora indicada, y naturalment, després de donarli la mès afectuosa enhorabona, li preguntan:

—¿Es nen ó nena?

Figúrinse que D. Francisco respon:

—Encare no ho sabém.

—¿Cóm? ¿Que tal vegada no ho han mirat?

—Ca, es que á la criatura li falta encaire un mes per neixer.

—No es veritat que mirarián á D. Francisco de Paula ab certa extranyesa mesclada de compasión?

Donchs apliquin lo qüento á l' Exposició uni-

versal. L'únic consol qu' en tot cas los quedarà als que van disposar la ceremonia de la benedicció, serà 'l de poder dir:

— Desde 'l diumenje primer de Abril som una colla de *beneyts*.

\*\*  
Tornant á la targeta que 'm va ser remesa per assistir á un acte tant solemne, no puch menos de alabar lo bon gust y 'l luxo ab qu' està estampada.

Tot lo en ella degut á la litografia, es irreprovable.

Lo únic que no va agradarme tant es una nota escrita ab tinta al peu de la invitació. La nota conté una sola paraula que va esborronarme, la paraula *Etiqueta*, colocada entre paréntesis.

Sobre aquest particular, permétim alguna observació 'l Sr. Secretari general de l' Exposició Universal.

Jo, com á periodista declaro ara per sempre y una vegada per totes, que á tots los actes relativs á l' Exposició universal tinch l' intenció de assistirhi com á mer' observador y no com á actor, ó com agregat á cap comitiva oficial.

Per donar compte de una professò, lo primer que 's requereix es véurela desfilar, y per véurela desfilar, es condició indispensable no durhi hatxa. Per enterarse de una funció de teatro se necessita de un siti en la platea, en los palcos ó en lo galliner: es dir, tots los sitis son bons menos l' escenari.

Així es que al veure que m' havia d' encasacar, vaig absténirme de fer us de aquella invitació.

Vestirse la casaca per anar á traballar, es cosa que, la veritat, vaig creure que no fa periodista. Los únichs que per traballar se la posan, son los *garçons d' hotel* y restaurant.

\*\*  
Comdemnat á no traspasar per lo motiu indicat las vallas de l' Exposició universal, vaig situarme en lo Passeig de l' Aduana per veure quan menos desfilar la comitiva.

Com l' hora senyalada era la de las dotze del mitj-día, pochs minutxs antes de caure las piadosas, ja hi era. Y ara 'ls diré que si hagués pogut presumir que havíen de tardar tan, m' hi hauria dut una cadira.

Y á propósito: ¿no valdría mès qu' en lloch de la paraula *Etiqueta* usessin la paraula *Puntualitat*?

Era la una bén tocada quan van presentarse las carretetas, ocupadas per las autoritats, individuos de la Junta de la Exposició y 'l cabildo catedral y precedidas de una secció de municipals de caballería. En l' últim cotxe hi anavan solemnement repatallats D. Francisco de Paula y don Jaume.

Molt boato y res interessant, ni pintoresch.

Ja casi m' acusava d' haver perdut inútilment tan bella estona, quan un xavalet de uns sis ó set anys que contemplava 'l desfile en brassos del seu pare, va indemnissarme de la molestia, ab una d' aquellas frasses que únicament las diuhen las criatures.

Lo xaval anava contemplant ab infantil atenció lo pás dels carruatges descuberts, y principalment los ocupats per capellans ab hábits de cor, espectacle pocas vegadas vist. Acabava de passar la carreteta darrera, ocupada, com he dit avants pel bisbe y 'l arcalde, y 'l nen digué:

— Papá escolti: ¿Y 'ls toreros que no passan?

Al entornarme'n á casa, ab mès ganas de saludar la escudella que d' escoltar los discursos del bisbe, de D. Manuel Girona y de D. Francisco de Paula, plens de llochs comuns, ó de *Water closets*, per emplear la frasseología á la moda, vaig sentirne un' altra.

— ¿Qué fan avuy á l' Exposició, que hi han anat tants capellans y 'l bisbe? preguntava un obrer.

— Res—va respondreli un altre—hi sentit á dir que hi celebren uns funerals.

— Uns funerals ¿y per qui?

— Per l' ànima dels molts traballadors qui hi han pagat lo pato. Oh, y m' han assegurat que serà una cosa molt bona: crech que D. Jaume consagrará ab Champany.

Lo gran Hôtel internacional està acabantse.

Es un edifici grandios, estrany, originalissim... Va sent tant mès original conforme van adorantlo.

Los matxons ó pilans dels baixos están rodejats de uns capitells en forma de coronas. ¿Si serà una alusió á la monarquía moderna? Perque aquells matxons coronats sostenen molts menjadors y la moderna monarquía també.

Després hi ha un verdader despilfarro de pintura. Totas las nacions, algunas provincias y no pocas de las ciutats mès importants del globo, están representadas per altres tantas pinturas inscritas en uns plafons que donan la volta al edifici.

Lo qual feya dir á un editor:

— Aquest es un magnífich *hôtel* ilustrat ab cromos.

\*\*  
Las reixas de l' entrada principal serían molt bonicas si no presentessin tantas punxes

Casi b' podría suprimir 'l rétol que diu: «No se permite la entrada.»

Y podría suprimirse perque serán molt pochs los que s' atreveixin á passar... de por de punctionarse.

Un dels detalls mès significatius son los escuts que hi ha en las testerias del edifici formats per l' àguila de dos caps.

A un que trobava un xich estrany aquest adorno, li deya un intelligent:

— Vosté pregunta qué tenen que veure aquests escuts ab una fonda? Jo li diré. Si en los escuts hi ha las àguilas, es simplement per indicar que l' arrós ab àliga serà una de las especialitats de la casa.

La proximitat de l' obertura de l' Exposició universal se coneix ab una cosa.

Totas las perruquerías han aumentat de cinch céntims lo préu de cada un dels serveys que prestan al públich.

Tots los perruquers imitan á D. Francisco de Paula que ja fa temps que 'ns està afeytant.

— Y si 's contentés ab cinch céntims no mès!... De quin gust los hi abonariam!

Farà cosa de un any, ab motiu del frontis de la catedral, vaig dedicar un article á D. Manuel Girona, á propósito de qual personatje, si mal no recordo, deya que aixís com al rey Midas de la Mitologia, tot lo que tocava se li tornava or, D. Manuel Girona no pot tocar res que no se li torni negoci.

L'únic que toca y no se li torna res, es lo violí.  
Pero tot lo demés, negoci sempre.

Ara últimament s'ha posat de manifest una vaga més aquesta terrible fatalitat.

A l'objecte de destinar lo solar del quartel de la Guardia-civil á la construcció del Ateneo barcelonés, va empéndres la construcció de un nou quartel de la Guardia-civil en lo carrer de Àvias March. Ha donat la casualitat de acabarse l'edifici un mes avants de inaugurar-se l'Exposició, y al veure'l tan bonich, tan nou, tan capás, D. Manuel s'ha dit:

—L'Ateneo ja s'esperarà: la Guardia-civil ja s'esperarà: tothom s'esperarà. Lo qu'és aquest edifici, mentres duri l'Exposició, no l'usufruirà ningú més que jo que l'hi construït. Es un quartel d'èxit? Donchs jo 'l faig fonda.

Y ja tenim un altre *hôtel* en campanya.

Lo estrany es que no se li haja ocorregut efectuar la permuta avants, y estableir la fonda en lo quartel vell de la Rambla, qu'està més ben situat que l'quartel nou del Ensanche, y que li hauria permès fer una activa competència á las fondas del Orient y de las Quatre nacions.

Vaja, jo encara 'l feya més espavilat.

De totes maneres, serà un dels attractius més curiosos de la pròxima Exposició veure á don Manuel Girona convertit en fondista. Perque, estiguin segurs que si hi ha negoci á fer, D. Manuel farà creer la fonda pèl seu compte, desempenyant alternativament los càrrechs de Coch y de Comissari regi de l'Exposició. A certas hores del dia vestirà la casaca brodada y 'l barret de cresta, y en las restants, y sempre que no haja de assistir á un acte oficial, lo trobarán ab lo devantal y la gorra blanca, empunyant l'escumadora, ab la mateixa magestat ab que un rey empunya 'l cetro.

Acabém ja la revista ab una notícia.

Entre 'ls especiales que 's preparan, se diu que vindrà Mr. Cavanna ab una magnífica col·lecció de fieras.

Y s'afegeix que s'han fet alguns tractes particulars ab lo domador, per adquirir per compte del Ajuntament quan l'Exposició 's tanqui, la indicada colecció zoològica y estableirla en lo Parch ab caràcter de permanent.

Sobre aquest particular, crech que l'Ajuntament podria estolviar-se un gasto inútil.

Terminada l'Exposició no faltarán fieras á Barcelona.

Calcúlin no més l'actitud dels acreedors que presentin comptes al Municipi sense poderlos realisar y en punt á fieresa diguin si tindrán que veure res ab ells las alimanyas de Mr. Cavanna.

P. DEL O.

## REUNIÓ FAMILIAR.

Sortia de casa l'altre vespre sense rumbo ni nort y ab un humor de tots los diables, quan per un moviment instantiu me fico la mà á la butxaca y tropesso ab un paperot enmatxucat, que qui sab los días que hi jeya.

—¡Qué deu ser!

Lo desplego ab tot cuidado, per no enjegarlo á redar, y llegeixo:

«Reunió familiar.—Se invita á V. á la funció

dramàtica que se verificarà el domingo 1.º de abril á las nueve en punto de la noche...»

—¡Calla! ¡Te raho! Vet' aquí una cosa que ja havia olvidat. ¡La reunión familiar de casa 'l senyor Joánet! ¡Tantas vegadas que m'ha vingut xiulant las orellas porque hi vagi...! Veyám; tot serà matar lo rato: 'm sembla que més aburrit que ara no hi estaré pas allí... ¡Nada! Cap á casa 'l senyor Joánet.

Eran ja dos quarts de deu: la funció devia, pues, haverse comensat estona hâ. Circunstancia favorable que 'm permetria introduhirme en la reunión sense ser notat, y sobre tot, sense véurem obligat á saludar á tothom y fer un' hora de cumpliments.

Arribó á puesto, pujo 'ls tres pisos d'una escala no gayre cómoda ni massa clara, y truco á la porta del senyor Joánet.

—¡Endavant! —crida una veu interior. —¡Pitji la porta! ja es obert!

—Aném —vaig dirme—si que realment es bén familiar tot això.

Y apretant la porta 'm fico á dins.

La funció no s' havia comensat ni molt menos.

La sala d'*espectacles* estava plena d'una abigarrada concurrencia de varias edats, sexes y colors. Ningú 's podía bellugar: potser hi havia trenta persones. En apariencia no sembla molt; pero si 's té en compte que en aquella sala apenas n' hi caben vint, ja 's comprendrà una mica més los apuros y 'ls fatichs dels pobres convidats.

—¡Hola! —'m diu lo senyor Joánet al reconéixerme. —¡Ditxosos ulls que 'l veuen per aquesta casa! ¡Ja 'm pensava que no vindrà mai!

—Donchs ja veu com s'equivocava. Y, pues, ¿qué no han comensat?

—¡Cá! Encare n' hi ha per rato.

—Com en las invitaciones diu á las nou!

—¡Oh! No mirí prim: aquí tot es familiar; no 's gastan cumpliments ni etiquetas. Se comensa quan se pot y s' acaba quan nos cansém...

—Aixís, aixís s' ha de fer...

—¡Per supuesto! Quan lo noy gran va demanarme per fer teatro, ja li vaig dir: —Bueno, fes lo que vulguis; pero t' adverteixo que no vull *famillos* ni aristocracias; una reunioneta familiar pera passar la vetlla, y en paus.

—Y va dir molt bé.

—Ja veurá, vingui, vingui, que li buscaré puesto... estará un xich estret; pero ja sab, en pisos petits no 's poden trobar totas las comoditats... ¡Ey, Eugenio, ajúpat, que aquest senyor passará per damunt tèu! Salti vosté... aixís no haurém de donar la volta... Bravo! Segui allí...

—¿Ahont? ¿Si no veig puesto en lloch?

—Sí... al costat d' aquella senyora del vestit vert... ja hi cabrà, ja... ¡Senyora Manela! ¡fássim lo favor de molestar-se una mica per aquest jove... deixili un trosset de assentol! —Veu? Ja hi pot anar... ¡Aquí tot s' arregla!

Després de sufrir una dotzena d'esbufechs de la senyora del vestit vert, que 's belluga ab tanta agilitat com una calaixera y que necessita tres assentos com los que té, logro enquibirme en una especie de escletxa, posat en prempsa entre la senyora en qüestió y un fulano del mateix calibre y proporcions, que per anyadidura ensuma rapé cada dos minuts.

La boca del escenari es lo march d'una arcoba: 'l teló, que corra de l' un costat al altre, pera donar pas als cómichs que entran y surten, no es més que una cortina de rovell ab pedacions de color blau turquí.

—¿Quina comèdia fan?—pregunto à la senyora del vestit vert, per veure si enrahonant puch renovar l' ayre dels meus pulmons.

—No es cap comèdia, sino un drama.

Aquesta observació m' fa obrir l' ull: una dona que sab distingir entre drama y comèdia no es una vulgaritat y mereix cert respecte.

—¿Drama? ¿Y s' titula...?

—*El conde Maximiliano ó un amor sin correspondencia.*

—No l' havia sentit anomenar mai.

—Ja ho crech! ¡Com que avuy s' estrena!

—Aquí?

—Sí senyor: lo meu fill l' ha escrit: està en vers y tè nou actes.

—¿Lo seu fill tè nou actes?

—¡Lo drama! ... ¿que se 'n burla? Donchs ja 'l veurá. L' han llegit persones de talent y que á Barcelona se 'n fa cas, y han dit que 'l drama té condicions.—

Entre la mamá del novell autor y jo s' entaula un animat diàlech que amenassa acabar Déu sab com, quan lo senyor Joonet se planta al mitj de la sala, imposant silenci á tothom.

—Fassin lo favor de callar! Va á comensar la funció. Ramonet, tú qu' ets á la vora, vés si fas corre la cortina... ¡Aixís! ¡Prou!

Y s' comensa la solemne representació del drama del fill de la meva vehina.

Al principi m' fa venir rodaments de cap; pero després, acostumantme á las tumultuosas cascadas de disbarats y poca-soltas que rajan de las bocas dels artistas, acabo per divertirm'hi de veras.

Lo primer galan es lo fill gran del senyor Joonet; la dama jove la noya del entressuelo y 'l traydor lo mateix autor de l' obra.

Allò no sembla ja l' Odeón ni l' escorxador, sino lo *Spoliarium*; tot just s' han fet dos actes y ja s' han assassinat set cossos grans y dugas criatures. Se coneix que 'l conde Maximiliano gasta mals jochs y que l' amor sense correspondencia ocasiona moltes atrocitat.

A pesar de tot, la senyora del vestit vert crida al seu fill,—es á dir, al autor—al final de cada acte y sempre que li passa pel cap ó á la escena hi ha alguna mort ó roban á la dama.

Abocant versos que semblan talment fets ab un filabarquí y trinxant gent com qui trenca avellanas, lo conde Maximiliano va acabant la vida pels seus passos contats y 's mor' á la vista del públic, quan la dama, que ha quedat viuda fa cinc minuts, vè corrents á dirli que tot se pot arreglar, y que si vol despatxar los papers, poden casarse qualsevol vespre.

Desgraciadament lo conde ja ha fet á tots y llença l' últim suspir dihent aquests dos versos á la ingrata que l' ha fet gastar de la perdíu á copia de desayres: \*

«¡Huye, perversa, que mis días ya acabo!...

»¡A burro muerto... la cebada al rabo!»

La senyora del vestit vert aplaudeix; lo seu fill surt á la escena saludant á sa mare que li pregunta quina hora es; lo senyor Joonet corra á apagar lo quinquè del escenari per no gastar petroli inútilment y la reunió se aixeca rihent, plorant, xiulant, aplaudint, picant de peus y demostrant las seves impresions tot lo familiarment possible.

—¿Qué tal?—me diu lo senyor Joonet, radiant d' alegria, tot acompañantme á la porta...—¿qué li sembla? Una verdadera reunió familiar ¡eh?

—Si senyor; pot estarne ben segur...

—Donchs ja ho sab: tots los diumenjes es lo mateix. Sempre que tingui 'l gust de venir, me farà un verdader obsequi.—

Y al sortir del pis, veyent la escala més fosca que una gola de llop, lo senyor Joonet exclama ab la major frescura:

—¡Tè rahò! Lo gas ja es apagat. Miri, vosté que baixa davant, tingui la bondat d' anar encenent mistos, perque aquests senyors s' hi vejin... Y quan siguin baix, vosté mateix cridi al vigilant, que sempre es per aquí á la vora, y ell los obrirà la porta... ¡Aixís m' estalviarà 'l baixar jo!

—Bueno, bueno, ho farém aixís mateix, senyor Joonet—li responch, trayent la capsa de mistos.

Y en veu baixa murmuro:

—Ja m' havían dit que aixó era *familiar*; pero tan... ¡tan!... la veritat, no m' ho pensava.

A. MARCH.

## UN RASGO.

Per l' Ensanxe tot tranquil  
á las dotze de la nit  
passa un senyor molt lluhit,  
de *porte* molt *varonil*.

Ab lo cap fa moviments  
are pausats, are vius,  
bastant significatius,  
¡com si tinguis accidents!

De prompte al tombá un cantó  
tres *ratas* (que deuhen sè,  
primé, segón y tercé)  
se tiran sobre 'l senyò',  
y al punt, d' un modo brutal  
lo registran desseguida.  
Mes... ¡oh sort, sort benehida!  
lo senyor no porta un ral.

Y acabat de registrá  
un dels tres diu molt *amable*:  
¡Qui ho diria! ¡¡Miserable!!  
¡Corre! ¡Vès! ¡Ja pots guillà!

Mes nostre héroe (que en justicia  
no déu anar molt depressa)  
s' aixeca primer, s' endressa,  
s' espolsa un xich la bruticia,  
dirigeix una mirada  
als que li han dat la brometa  
y respón ab veu clareta  
tot fent una barretada:

—Amigo: Ningú diria  
'l gran favor que m' héu fet,  
pues ab lo susto m' héu tret  
un fort singlot que tenia.

J. LAMBERT.

## EN LO BALL.

No podia donar-se un pas per la sala; tan plena estava d' encisadoras ponselletas y joves presums. Per l' aire que 's respirava, carregadíssim de fragancies de tota mena, semblava 'l local un saló de perfumería. Un fort remoreig feia impossible entendre á ningú: era precis que un s' atansès molt á la voreta dels rotlls pera comprender les diferents conversas que formavan aquell burgit. Lo sostre semblava la tapadora qu' amava 'l bull de calentadas passions.

Aquí una parella disputa acalorada, com si fos un assumptu polítich, un petit desdeny passat.



*¡No hay más allá! No pot darse cosa més ben acabada, ni may s' ha vist tanta gent empenyentse en una entrada.*

*Si la gran Exposició resulta fluixa y no dóna, sóls per aquest panorama tothom vindrá a Barcelona.*

Allà s' enfilan, plens d' ximplesas romànticas, fins al panell del campanar, ensomniant l' escardalencia vèu de un trovare, carregat de llauna y ferro com un estanya-paellas.

Un xich mès avall dugas vellas, que tot l' any tenen butlla, retallant á tothom defectes que ellas may poden deixar. Pèl mitj dantse *tono* un pájaro verde; y un servidor de vostés fent lo burinot per tot arreu.

Verdaderament, si durès gayre un intermedi, fora per aburrir. Pero ja l' orquesta fa la senyal, y tothom se 'n va al seu puesto, per satisfet los compromisos contrets avants, (anava dir en la oposició), porque en una sala de ball casi no hi ha ningú que no estiga compromés.

Per fi sona la música ab una engresadora polka que 'ls peus ballan tots sols.

No han passat dos compassos, y ja 'ls balladors trepitjan la tova alfombra, com si fossen trepitjadors de rahims qu' anessin á preu fet.

Ja tothom balla, com qui diu, y jo 'm miro l' ase. Y aixó no fa per mi, porque (no sè si ho saben), jo soch un jove *corrido*.

Embesteixo á las senyoretas que trobo desocupadas demanantlashi per favor que 's dignin ballar ab mí, y la una per fas, l' altra per nefas, me donan carabassa, quan jo mès ganas tenia de bon filet.

Ja feya 'l pensament de dirme que las polkas son massa cansadas per un home corrent, quan filo una noya mès maca qu' una dobla de quatre. Y vès qui l' havia de veure en aquell recó tan

amagada!... Me n' hi vaig de dret, li demano que m' accompanyi á saltar; pero ella s' hi pensa, y diu:

—No 'm faria res ballá ab vosté; pero, ja ho veu, no vaig prou bè, perque... no he vingut per pendre part en lo ball.

—¡Oh! no hi fa res; millor, jo prefereixo la bondat al luxo;—responch dantme ayres d' home despreocupat. Y prompte 'ns varem perdre en aquell gran dipòsit d' argent-viu en forma humana.

Encare no havíen donat un tom de salò, fent jo esforços pera probar qu' era 'l primer bolero de la colla, quan reparo qu' ella pert lo compás, m' estreny fort, mitj gira lo cap, llensa apesarat sospir, y... segueix ballant.

Jo per dirli alguna cosa li pregunto:

—¿Qué 's mareja?...

—Nó,—'m contesta;—no es res...

—Donchs, seguím;—penso jo.

Y mitj de rehull me la miro... ¡Qu' era hermosa!... Uns ulls negres, vius y penetrants... voltejats per un cercle de foch... galtas esgroguehidas... llabis vermellosos moradenchs... en fi, era una interessantíssima figura que, no puch negar-ho, me cautivá com may m' havia succehit.

—Qui sab,—vaig pensar,—si aquesta noya s' hauria enamorat de mí.

Y comenxo á fer castells en l' ayre, que ja ni sabia ahont era ni que feya.

—Pero, pit y fora—dich jo,—sapiguemho de cert si m' estima.

Y, després de molt pensarmhi, embesteixo com toro navarro á ma estimada, dihentli:

—¡Ah! ¡qué 'n fora de felís si pogués obtenir de vosté carinyosa amistat!

—¿Sí?...—'m diguè...

No pogué acabar de expressar son pensament... L' esgroguehiment de sa cara prenguè un color de morta... freda suhor corría per son front... tancà 'ls ulls... y hauria caygut desplomada en terra, si jo, mij aturdit, no l' hagués retenguda ab tota la forsa dels m' us brassos.

Prompte deixan de ballar las parellas de més a prop de nosaltres y despès las demés.. para la música... entre varios la treyém del salò; y en un altre aposento se fa tot lo necessari pera retornarla... que costa no poch.

—A qué 's debia aquell accident?

Prompte 'm traguè de duptes sa bona mare, que li diguè entre reganys y plors:

—Ja ho veus. No m' has volgut creure... Després de traballar tant de dia y perdre nits per arreglarte un mal vestit, sense tenir quartos ni per sopar; encare aquesta fatlera de anar al ball... Aixó no 't podia probar de cap manera...

—¡Ay, mare!—responguè la filla ab apagada véu y fent un gran suspir.—Jo 'm vull divertir.

Y al mateix temps un xaró de la comissió d' obsequis, que devia haver vist *Pan y toros*, deya en lo saló cridant, y en castellà pera darse més importància:

—No ha sido nadie, señores. ¡Puede el baile continuar!

F. T. y GONZÁLEZ.

## ¡VIVA LA BALLARUGA.

Digan lo que vulgan los descontents, pero constí qu' es un trunfo dels que no 'n corren.

Ell posa primeras pedras.

Ell entaruga carrers y plassas.

Ell fa apendre 'l francés als municipals.

Ell protejeix als perruquers.

Ell, per ell tot sol, organisa una murga.

Ell fa posar cascós de guerrero y calzots blanxs en forma de pantalons... d' home á los dependientes de su Autoridad.

Ell fa Exposicions Universals.

Ell fa colocar *confessionaris* á cada cantonada.

Ell permet que ab anunciadoras s' intercepti la corrent dels aires.

Ell fa surtidors y lagos... interinos.

Ell fa netejar fanals y estàtuas.

Ell....

Pero tot aixó, está clar, pagant la Pubilla.

En cambi, particularment, cada dia, de una á dos de la tarde, van á casa sèva á ensenyarlí de ballar... á l' istil aristocràtic.

De modo que tenim un arcalde que á més de possehir molis títuls y condecoracions que serveixen per enaltirlo, pren llissons de ball, pera ser un émul d' en Xirivia.

Aixó fa que m' acudi un dupte: ¿perqué serà que don Paco apren de ballar?

—Será per poguer, personalment, implantar lo bon gust entre 'ls que, amants de Terpsicore, s' entregan ab entussiasme en brassos de son plaher predilecte en los salons del carrer de la Canuda?

—Voldrà pendre part en los bailes y danzas populares y callejeros ab los quals s' inaugurarà la Exposició?

En aquest cas proposo que vagi entremitj de 'ls gegants de Santa María y porti á cada costat un municipal de caball vestits de gran gala que li aguantin las patillas á fi d' evitar que ab elles, quan, prenen posicions novas y académicas, balli al compás de las trampas, que podrían anar detrás d' ell, s' li entrebanquin los sèus administrats que sens dupte de cap mena sortirian á admirar la sèva lleujeresa y bon gust.

—¡Viva la ballaruga!...

TAUMALIPICH TEMIUG.

## CAPRITXOS.

### FRASES SUELTAZ.

#### A UNA AURENETA.

Tú per l' espay, continuament divagas  
y ets molt felís.  
Ta ditxa consisteix en que no pagas  
lloguer de pis.

#### CONFIDENCIAL.

Se m' assegura —que corren vents  
de que s' aplassa—l' Exposició.  
'Ls que ho susurran—tenen rahó;  
¡Qué s' obri 'l dia—dels ignosents...!

#### Filosófich-lliberal.

No 's pot negar que Jesucrist, debia  
ser lo primer demòcrata del mon

## CONDEMNAT A CAPA PERPÉTUA.



—Jo crech que d' aquests cambis  
ne té la culpa 'l govern...  
¡Ves quin temps més poca solta!  
Ja torném á sè á l' hivern...

perque apesar de sa sabiduria  
no hi sentit may que se fes dir lo *don*.

## LO MÉS CORRENT.

Un pensament seductor  
(parodianc à Campoamor)  
pero que á mí no m' halaga.  
«En este mundo traidor  
todo es según el color.....»  
del diner ab que se 'ns paga.

J. LAMBERT.



Quan vaig veure qu' estava núvol; ja vaig dirho: —La corrida no passará de regular.

Ho sé per experiència: una corrida per ser bona ha de posar-se en clau de *sol*. Quan lo sol los toca sembla que 'ls banyuts tenen més empenyo en quedar b'a. En això se semblan als fotògrafs, que quan no tenen sol no traballan.

\*\*

Quan va apareixe en la presidencia 'l Sr. Banyolas, disposat com de costum á ferhi petar unes quantas bacaynas, la plassa completament renovada feya goig de debó.

La part del sol ha quedat enterament igual á la sombra, ab sas columnas y sas baranas de ferro. En la part superior s'hi ha construït una renglera de marlets, que sostentan flàmules y que fan molt goig.

Predomina per tot arreu lo color vermell y groch, ó sigan los colors nacionals que son los mateixos que últimament predominan també en las expendedurias de tabaco de la Societat arrendataria.

Ab rahò ha dit no sé qui que la unitat nacional està sellada ab sanch en las plassas de toros. Segueixin totes las provincias y en totes hi trobarán grans diferencies de costums y de carácter; pero l' afició á aquest espectacle es igual en totes.

\*\*

Parlém ja de la corrida del diumenge.

La veritat es que arribo un xich tart per escriure'n una ressenya detallada; pero així y tot haig de ferlo en déu céntims.

Los tres primers Benjumeas que al igual que 'ls demés eran de bona presencia y estavan més armats que D. Francisco quan fa Exposicions universals, van donar molt joch. Los tres darrers van aplomarse fentse una mica pesats.

Cara-ancha qu' en lo primer va sostenir una brega molt lluhida, despatxà al tercer de una

magnífica estocada que li valgué l' orella y trobà 'l quint tan fora de joch, que tots varem perdre la paciencia, ell de traballar y nosaltres de veure com traballava.

Magnífich trasteig lo de 'n Gallito ab lo segon toro, compost de passes molt cenyits y giravoltas, á frech de banya; mort molt regular al quart, y al sisé es ahont va lluirse, primer ab un quiebro posantse ajonellat y per últim ab una estocada, tan més bona y eficás, quan ningú se la esperava, dat que 'l toro era dur y 's resistía á que li refrendessin lo passaport per l' altre barri.

De banderillas van posar-se'n pocas ab lluiment; de las demés algunas van caure á l' arena.

En cambi, ab las picas va notars'hi molt bona voluntat.

Lo toro quart va jugar una mala passada al picador Alonso (a) Xato.

Havia entrat en sort, casi sota 'l palco de la presidencia, quan flaquejantli la rossa, va caure de pit sobre las banyas del animal que va voltejarlo. Trasladat á la enfermeria, 's veié que tenia una ferida al pit de alguna gravetat, pues deixa en descubert lo pulmó, sense interessarlo.

Un altre picador, Amaré, en lo toro sisé, va donar una cayguda tant tremebunda, que va perdre 'ls sentits, per qual motiu van portarlo á fer companyia al pobre Xato.

¡Qué s' hi ha de fer! En aquesta bugada sempre s' hi espatlla algun picador.

La part més dolenta de la corrida correspon de dret als catxeteros.

¡Vaya un pols més insegur! Per forsa havian de tenir febre.

No podian punxar 'ls animalons qu' estavan ja en las ansias del últim transit, sense despertarlos y aixeribirlos. Qualsevol hauria cregut que portaven la punta del catxete untada de cordial.

¡Quina manera de aixecar morts!

La plassa estava plena á curull pèl costat del ex-sol, y molt animada en la sombra.

Lo públich n' eixí bastant satisfet, y desitjós de veure las hassanyas que 's preparan pèl pròxim diumenge en que la lidia dels toros andalusos de Arribas germans, està confiada á n' en Mazzantini y al Espartero.

Ja 'ns hi veurém ? veritat?

PEP BULLANGA



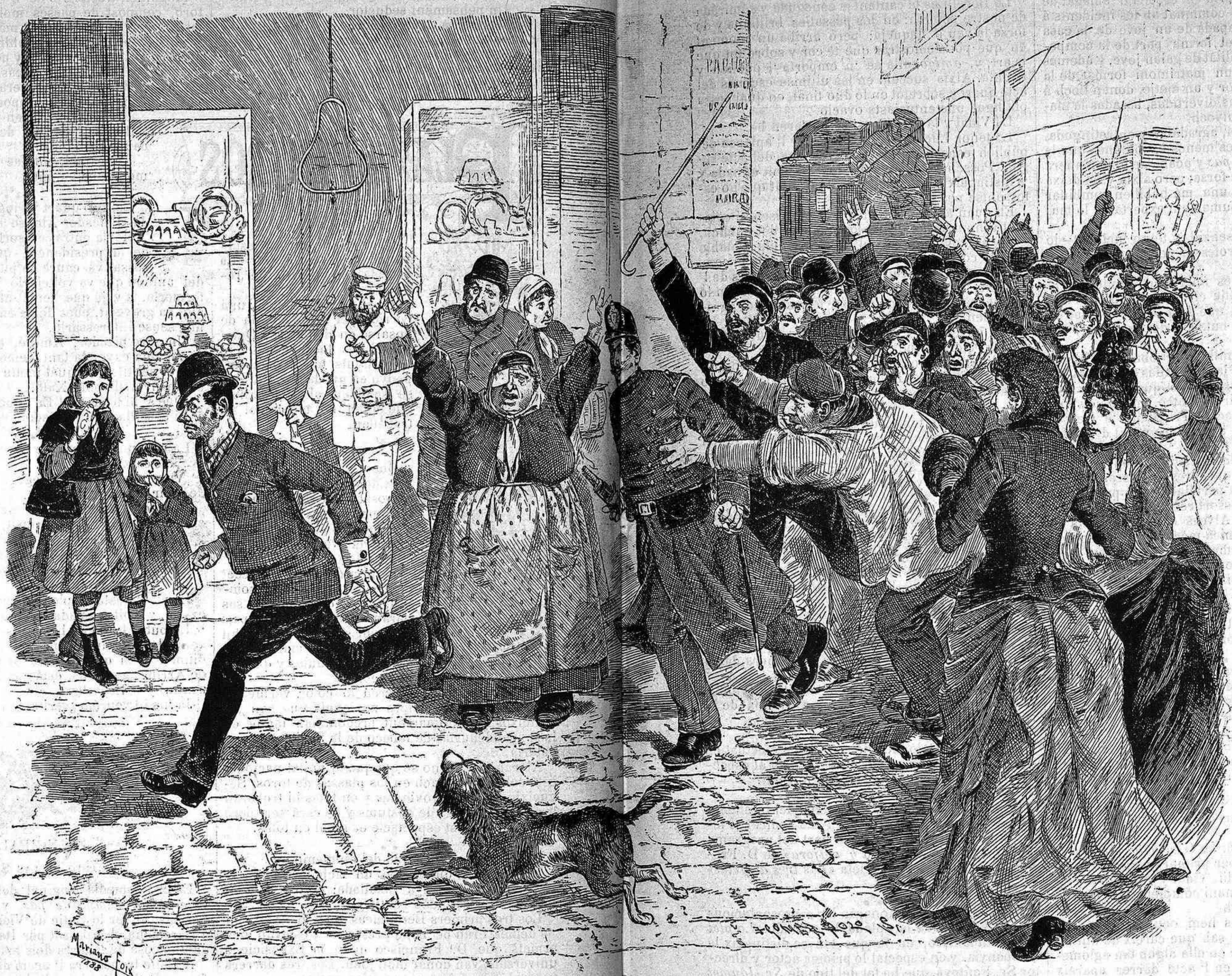
## PRINCIPAL.

## EL RAPTO DE LAS SABINAS.

Es una comèdia original del mateix autor de *Guerra en tiempo de paz*, y que, al igual que aquesta, al fer lo viatje de Viena, d' hont es filla, á Barcelona, ha passat per Italia, enganxantseli alguna cosa de la terra dels macarrons.

A Italia transcorra l' acció de l' obra. Un professor de Institut ja vell, home estemordit per la sèva dona qu' es una fiera, troba entre 'ls seus papers lo manuscrit de una tragèdia titulada «*El*

**LA NOSTRA GEN.** — (Dibuix de Mariano Foix.)



111 Agaféulo!!!

*rapto de las Sabinas*» que havia compost quan era jove, y en l' afany d' estrenarla, cau en mans del Sr. Tromboni, director de la companyia dramàtica que actua en aquella localitat.

La representació de la tragedia y las angustias del professor per posarla en escena d' amagat de la seva dona, tot això combinat ab los incidents á que dona lloch l' escapada de un jove de la casa paterna, qual senyoret forma part de la companyia Tromboni, en calitat de galan jove, y ademès ab l' intervenció de un matrimoni format de la filla gran del professor y un metje, donan lloch á un cùmul de situacions divertidas, basadas la majoria d' elles en l' equívoc.

L' obra es lleugera, agradable y entretinguda. Tè menos frescura y es menos expontànea que la *Guerra en tiempo de paz* y acaba de una manera sobtada y un xich á la forsa; pero així y tot deixa veure á cada moment una mà hábil en combinar situacions cómicas y sumament experta en lo maneig del dialech.

L' acte primer es senzill y té un incident—lo copo de la carta del professor per la seva dona—qu' es de molt efecte.

En l' acte segon, més fluix que l' anterior, hi ha de notable lo viatje circular de un bitllet de cinch centas pessetas, que després de passar de mà en mà torna á la butxaca del professor, son apurat duenyo.

L' acte tercer es lo millor de l' obra. Produheix un efecte que arranca las riatlladas y 'ls aplausos del públich l' estratagema de que 's valen tres personatges per assistir al teatro, no menos que l' efecte final, quan l' actor Tromboni 's treu l' abrich y l' sombrero, apareixent vestit d' emperador romá.

Aquí podria acabar la comedia; pero l' autor hi afegeix un acte quart que presenta escàs interès y menys novedat. Es la part flaca de la producció.

En l' execució sobressortiren las Sras. Tubau y Gambardela. La Sra. Alverá exagera la nota de mamá-sogra: ab una mica més de suavitat lo tipo resultaria més conforme á las condicions de la comedia. Lo mateix hem de dir respecte del seyyor García, que apareix molt amanerat en lo seu paper. En canbi l' Sr. Manini dona al seu lo degut carácter, sostenintlo desde l' comens al final de la producció. Per últim, los Srs. Amato y Peña contribueixen al bon conjunt de la representació.

\*\*  
La pessa «*Los trasnochadores*» es una de tantas de las que 'ns envian los *ingenios de la corte*. Consisteix en un *desfile* de tipus que allà produrán efecte; pero que aquí resultan algun tan exòtic.

Fora d' això, apenas hi ha trama, ni situacions. Los personatges diuen xistes y espatotxadas y en aquest sol recurs estriba l' èxit de la producció.

#### LICEO.

Ab molt bons auspícis ha comensat la nova temporada lírica.

Opera de inauguració: *La Gioconda*, ab la particularitat de cantarla per primera vegada á Barcelona las Sras. Borelli, Vidal y Pini Corsi y de debutar lo tenor Lucignani completament desconegut del nostre públich.

Distintas vegades nos hem ocupat de l' òpera de Ponchielli. Tothom sab que careix de unitat; que las situacions estan en ella algun tan aglomeradas y que únicament en l' acte darrer apareix la música propiament dramàtica per lluiment dels cantants de cor y sentiment.

Ab tot y això l' òpera conté notables fragments en tots los actes.

Consignat aquest punt de vista, passém revista á la execució que li va cabre l' diumenje de Pasqua.

La Borelli es la cantant ja coneguda y admirada de nostre públich: en los passatges brillants y de forsa la veu li flaqueja; pero arriba un moment en que pot demostrar que té cor y sobre tot que té art, y, *amigo*, allà se 'n emporta l' públich y triunfa. Així succeí en las últimas escenes del acte quart y sobretot en lo duo final, en qual pessa obtingué una entusiasta ovació.

La Vidal y la Pini Corsi se portaren bè.

Lo tenor Lucignani va meréixer l' aplauso del públich especialment en la romansa del acte segon. Posseheix una veu pastosa y molt afinada y 's distingeix més cantant ab naturalitat que no esforsantse per treure efectes.

En quan à n' en Laban y à n' en Visconti comparten ab los anteriors los aplausos del públich.

La direcció, confiada al mestre Goula, notable com de costum. Las mostras d' agrado de la concurrencia subrayaren tot sovint los primors de l' orquestra, que feu maravillas, principalment en lo ball de las horas, compost per ferlas passar agradablement.

Una novelat: lo cos de coros ha sigut objecte de una reforma que 'l millora moltíssim.

Molt guanyaran ab això las óperas de conjunt, com per exemple *Lohengrin*, de qual execució donarém compte en lo pròxim número.

Apenas tinch temps de parlar de *Carmen*, que obtingue l' èxit més franch qu' en la temporada anterior.

Lo nou tenor Brogi, té una veu abaritonada; pero agradable y canta ab notable gust y bon portament.

La Frandin es la *Carmen* de sempre, admirable.

En Laban se veié obligat á repetir la cansó del torero del acte segon.

Resultat: un èxit molt satisfactori.

#### ROMEA.

Cap més novedat que l' estreno de un monòlech tràgich titulat *Cleopatra*, degut á la ploma del Sr. Tomasino é interpretat per la primera dama Sra. Abella.

L' obreta està primorosament escrita, y l' autor de la mateixa fou cridat á l' escena al final de la representació.

La proba del telò metàlic que s' ha efectuat en aquest teatro, dona seguretat completa al espectador, en lo desgraciat cas de un incendi.

Per dilluns s' anuncia l' benefici del intelligent y laboriós actor Sr. Valls, qui l' ha dedicat al fotògrafo Sr. Esplugas. Forman part del programa lo drama català «*Senyora y majora*» de D. Frederick Soler, y la comedietà «*Las tres alegrías*» del Sr. Arnau.

Dimars y dijous se donarán las representacions sexta y séptima de la aplaudida comèdia *Lo plet de 'n Baldomero*, en la que tan se distingeix la companyia, y en especial lo primer actor y director Sr. Fontova, que ha fet del tipo de *Sr. Jaumet* una de las més hermosas creacions del Teatre català.

## NOVEDATS.

Ab bon peu comensa la campanya la empresa d' aquest elegant teatro. Apart del numeros repertori de comedias en dos actes que la companyia del Sr. Tutau posa en escena ab lo carinyo que acostuma, la base dels espectacles sembla que serán grans balls d' aparato, presentats del modo que sab ferho l' empressari d' aquest local.

De moments s' ha comensat ab lo *Lohókeli*, ball ja coneget, pero olvidat, y que avuy torna á ser nou. Las hermosas decoracions de 'n Soler y Rovirosa brillan com sempre, omplint d' asombro als espectadors que van de sorpresa en sorpresa, desde que s' alsa 'l telò fins que cau, després del admirable apoteosis del últim quadro.

Lo passatje musical de las pedras produheix lo mateix efecte de sempre, mereixent cada vespre 'ls honors de la repeticiò, com igualment lo gran pas á dos per las primeras bailarinas Milon y Pollini, que son dugas bonas adquisicions y que s' han guanyat completament las simpatias del públich que ompla de gom á gom lo teatro á cada representaciò.

Tenim *Lohókeli* per dias: los que ja l' han vist hi tornaran, y 'ls que encare han de veure'l no deixaran de aprofitar l' ocasiò.

## TÍVOLI.

*Cuba libre*, obra ab que s' ha inaugurat la nova temporada en aquest teatro, es del género de *Los sobrinos del Capitán Grant*, encare que de mès petitas proporcions.

Prencent per pretext un viatje, l' espectador assisteix á varias escenas que 's desarrollan en lo camarot y sobre la cuberta d' un vapor-correu, en lo port de l' Habana y en los boscos de Cuba, acabant per veure l' alegoria de la pau del Zanjón, que termina felisiment la guerra cubana.

Hi ha varias decoracions novas, de molt efecte, especialment la que representa l' entrada del vapor-correu en lo port de l' Habana en lo moment de sortir lo sol; quadro plé de veritat y d' ilusiò ab que s' acaba 'l primer acte.

La música es agradable; l' acreditada marca del mestre Caballero no desmereix may. Lo coro á veu solas—imitaciò del género popular—que 's canta sobre la cuberta del vapor, es sumament original y ha cayut en gracia al públich, que l' fa repetir cada vespre. Lo duo dels dos guerrilleros—acte segon—es tambè molt nou y mereix los honors de la repeticiò.

La execució bastant cuidada. Deixant per sentat qu' en general tots los artistas que traballan en *Cuba libre* ho fan ab molta discrecio y bona voluntat, debém fer especial mencio de las senyoras Fuentes, Seuba, Leyda y Raguer—que presenta una ballena deliciosa—y dels Srs. Puig, Sala, Capdevila—l' aixerit ex-actor cómich de Novedats,—Gil y Navarro.

## CATALUNYA.

¿Que diuhen: que no han anat á veure 'ls putxinelis de 'n Holden?

¿Y donchs que fan?

Jo 'ls asseguro qu' es l' última perfecció dintre del género. En alguns moments arribaran á perdre la nociò de lo fingit. Aquells ninotets de mitj metro d' estatura 's mouhen ab un desembràs, ballan, caminan, corran, saltan y gesticulan de una manera tan real, que sembla que siguin de carn y ossos y que posseheixin vida y voluntat propria.

Los germans Blondin ab sos traballs en la maroma y 'l clown Boby ab sus camas de fusta 'ls trasladaran á qualsevol Circo Eqüestre. Lo concert de negres es un número brillant y d' efecte. L' esqueleto animat es l' última paraula de l' habilitat en materia de putxinellis.

Son pantomimas sumament divertidas y de un gust inglés molt pronuaciad la tituladas *La beldat y la bestia*, *Broadway á Nova-York*, *La papallona fugitiva* y *Boby en lo restaurant*, y finalment lo somni de las mil y una nits forma un apoteosis brillant y de gran efecte.

En una paraula l' espectacle es notabilissim, tan propi de la gent menuda com de la granada, y confirma plenament los elogis de la premsa extranjera.

N. N. N.

## EGO TE ABSOLVO.

—¿Teniu res mès que 'us acusi?...—  
preguntava lo confés,  
donant per llesta la farga,  
á un encongit penitent.

—Sí, Pare, un pecat horrible,  
y de tal magnitud es,  
que fins temo que al nombrarlo  
las parets n' hagin esment.

—Sens temensa podéu dirlo,  
Déu vos escolta en lo cel  
y tindrà en compte sens dupte,  
en lo seu judici etern,  
que si gran fou lo delicte,  
la contriciò es gran tambè.

—Lo confessarlo m' espanta...  
no té perdó... m' esfareheix  
son recòrt... y la conciencia  
se complau dantme torment.  
Entorn de mí, sols veig sombras  
evocadas del Infern...  
tinch pòr cervical que no 'm deixa  
sossegar un sol moment...  
ay, Pare, si jo podia  
descarregarme aquest pés  
reposant en vostre falda...  
¿Voléu fer la gracia?...

—Entréu.

(Aquí, lo penitent abandona la reixeta del confessori y s' introduheix en ell al objecte de fer ab tot secret sa confessió complementaria.)

—Me remordeix la conciencia,  
Pare, d' havé un furt comés.

—¿La penyora?  
—Es un rellotje  
d' or y brillants... ¿lo voléu?...  
es vostre...

—De cap manera  
puch acceptar lo present,  
y per bè de la vostr' ànima  
prechvos de no parlar mès  
ab tal llibertat. Tornéulo  
á son duenyo.

—Ja l' hi he ofert.

—¿Y qué ha dit?

—Que de cap modo  
pot acceptarlo... ¿l voléu?  
—Injuriosa es la pregunta,  
pecador, y 'us advertesch  
que si torna á repetirse  
vos enjegaré á passeig.

## LLUNA DE MEL.



—Sempre 'm tindrás als teus peus...  
sempe t' estimaré així...  
—Y no te'n cansarás mai?  
—No ho temis, primer mori!

Lo rellotje, no es pas vostre.  
—Donchs, diguéu que n' haig de fer.  
—Oferirlo altra vegada  
al duenyo llegítim seu.  
—Mes, ja...  
—D' altre modo, 'us juro  
que per vos no hi ha remey.  
—Ho he intentat segona volta,  
l' ha refusat ab desdeny  
y ofés ja de mas preguntas  
per poch m' enjega á passeig.  
—Sent així... 'l rellotje es vostre,  
mes, en pach del furt comés,  
vendréu lo cós del delicte,  
me portaréu los diners  
y jo vos en diré missas  
perque Déu vos vulga al cel.  
En nom del Pare y del Fill...  
*Ego te absolio, fill meu.*

Lo penitent, tot contrit,  
toca 'l dos ab molt delit;  
casi en lo precís moment  
en que 'l Pare reverent  
adverteix, esparverat,  
que 'l rellotje l' hi han robat!!

J. BAUCELLS PRAT.



Divendres va reunir-se la Junta municipal.  
Los vocals associats, ab excepció de un ó dos,  
van aprobar los pressupostos adicionals sense  
ferhi la mès mínima observació, oposantse avants  
á que quedessin sobre la taula.

No pot queixarse D. Francisco de Paula: li ha

sortit una junta municipal tan econòmica de saliva, com pròdiga de gastar los diners de Barcelona.

A un vocal associat, al sortir de la Casa Gran, van dirli:

—Home, sembla mentida, que haguéu deixat passar certas coses, sense dir res.

—Ja veurás noy—va respondre l' interpellat—á só de timbals...

—¿No s' agafan llebras?

—Nó, ca: á só de timbals no s' agafan actas de regidor.

—¿Y donchs que 'us proposéu?

—Res, fer l' aprenentatge de concejals, y tenir content al amo.

Una reforma.

Mal per mal, lo ciutadá benemérit podría encarregar la construcció dels vocals associats, & qualsevol guixaire, fent de manera que tinguesen la forma de conillets.

Lo dia que 'ls necessités, los arrenglareria en lo saló de sessions, y després podría ficarlos al armari, per tornarlos á treure 'l dia que haguesen de aprobarse nous projectes.

Los vocals associats de aquesta forma farían lo mateix efecte que 'ls de carn y ossos, y no exigirían altre cuidado qu' espolsarlos ab lo plomero cada vegada que 'ls haguesen de fer servir.

Lo dia del dijous sant va haverhi dos alarmas en l' iglesia de Sant Jaume.

La primera va produhirla un quinqué de petróleo al inflamarse.

La segona va ocasionarla un ciri del monument, calant foch al sobrepellís de un escolanet.

Lo govern hauria de pendre una resolució energica per l' istil de la que pensa adoptar en los teatros.

Consistiria la tal resolució en fer tancar totas las iglesias que dintre de quinze días no haguesen instalat la llum elèctrica.

Sembia que 'l cabildo catedral ha pres una resolució que farà riure á tots los amants de las Bellas Arts.

Tracta, nada menos, que de pintar de vert, las magníficas reixas de las capellas del claustre.

¿Veritat que aquesta pintada de vert, *deixa blau* á qualsevol?

Lo cabildo un cop posat á fer gasto no hauria de detenir-se aquí.

Comensi á calcular que las parets interiors de la Basílica son torradas, casi negres, fúnebres, totas tacadas.

¿No li sembla que ha arribat l' hora de ferlas empaperar?

A dos ralets la pessa, venen uns papers molt macos.

Restablert de la sèva llarga y molesta enfermetat lo nostre estimat amich y popular dibujant D. Manel Moliné, desde la próxima setmana tornarà á amenisar las columnas de LA ESQUELLA ab lo seu xispejant é inagotable llapis.

*La Campana de Gracia* ha sigut més afortunada que nosaltres pues, segons tinc entés, la primera lámina que 'l celebrat dibujant ha fet

es la que s' publicarà en lo pròxim número d' aquest periòdich.

Un parrafet de un sermó predicat divendres sant en la iglesia de Sant Pere de las Puellas:

«¡Quanta diferencia entre la humiltat de Jesucrist y la vanitat de certs homes! Hi ha individuo que si l' nombréu regidor ja se li ompla l' cap de vent. Y no dich res si aquest regidor li poséu á las mans la vara d' arcalde. Llavors, al ser arcalde, contempléulo com se pavoneja!»—

¡Ay D. Francisco de Paula de las mèvas entranyas! Vés qui havia de dirli que després de casat lo tirarián trona avall!

Ab lo nom de *Café americano* ha tornat á obrir las portas l' antich *Café nou* de la Rambla, famós centro de reunió de tot lo qu' en Barcelona significa y val alguna cosa y per quals salons han desfilat durant una larga sèrie d' anys totes las notabilitats artísticas, políticas y literàries que han visitat aquesta capital ó que han viscut algun temps entre nosaltres.

Lo local, conservant la antiga distribuciò ha sufert una restauraciò molt acertada, que l' millora extraordinariament. Lo primer saló queda reservat per cafè, lo mateix que l' salonet—molt ben decorat per cert—que hi ha prop de la entrada.

En quan á la gran sala de las columnas y l' salonet àrabe, quedan ocupats per billars en sa totalitat, veyentse únicament algunas taulas de cafè per las voras.

Per ara l' *Café americano* no es mès que cafè; pero á primers del mes pròxim serà també restaurant, pel qual sembla que l' Sr. Florensa està acabant un rich surtit de *vajillas*.

Desitjém molts prosperitats al actual propietari, esperant que prompte l' *Café americano* eclipsarà la fama que en sos millors temps alcançà l' popular *Café nou*.

Fa temps que l' senyor marqués de Alós, per una de aquellas tossuderías que converteixen a certs propietaris en reys absoluts de las sèvas fincas, tè interrompuda la carretera que puja á Vallvidrera, desde Sarriá.

La carretera, al arribar á la finca del Sr. Marqués s' esborra y l' passar per allí en carruatje es sumament perillós.

Dilluns de Pascua tornavan de alla dalt uns joves en una tartana, y al penetrar en la finca del Sr. Marqués, la tartana va volcar, anantse'n rost avall. Resultat: dos morts y alguns ferits.

Afortunadament tots eran de tercera classe.

Y ara l' Sr. Marqués podrà afegir un nou timbre al seu escut. Aquest timbre podrà representar una tartana volcada.

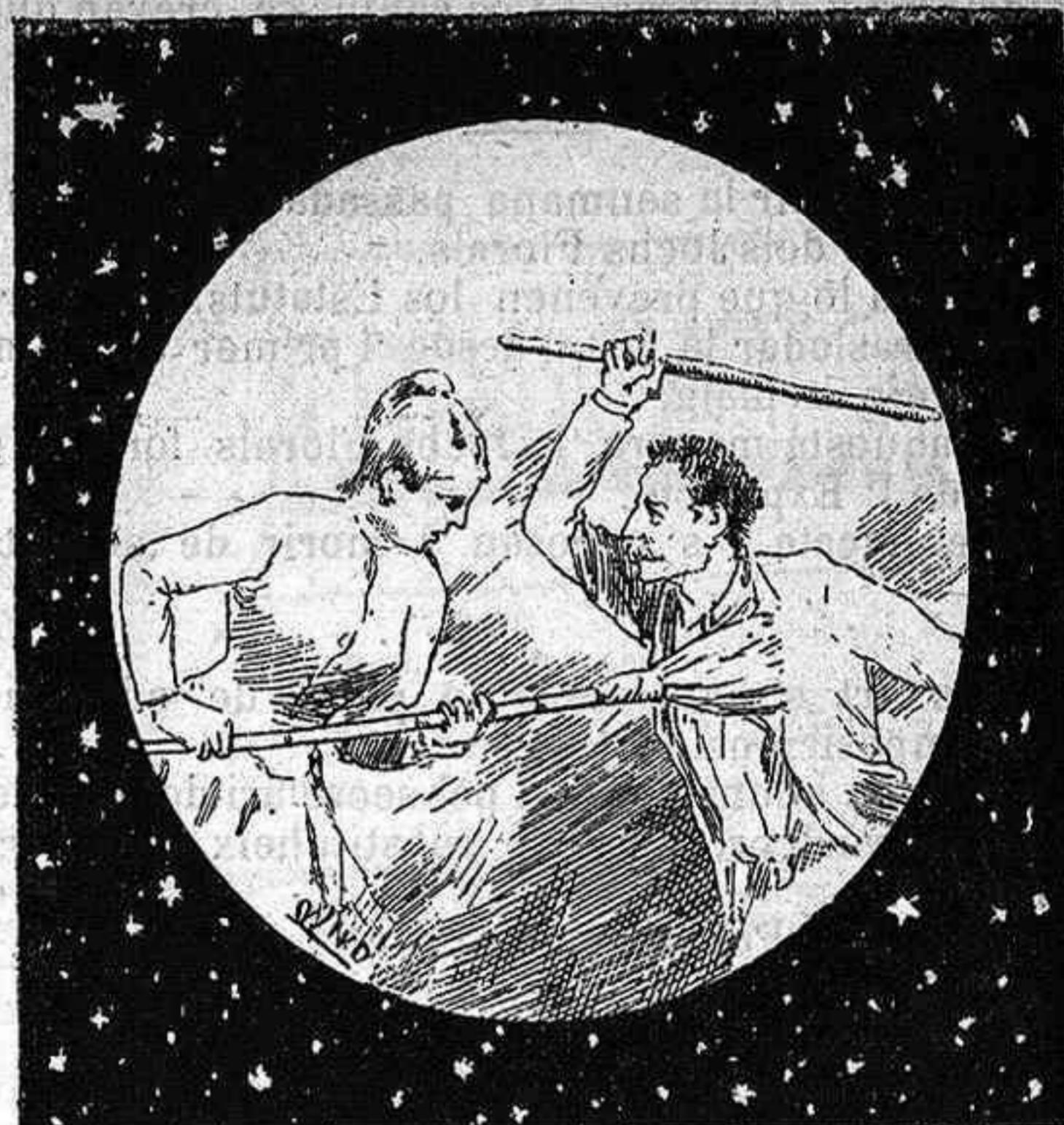
D. Jaume quan arriba l' dijous sant fa la competència al rey.

Reuneix a dotze pobres a casa s' va, y l' s' atipa, confiant l' àpat a n' en Justín.

Lo menu de aquest any, va ser com segueix:

«Salsa de cigrons.—Arròs á la marinera.—Granadins á la Real.—Filets de llus replens.—Llagosta á la Cardenal.—Pastel de salmón.—Llubina ab salsa tártares.—Pésols á la crema.—Biscuit glacé.—Tortadas.—Pinyas ab almíbar y postres variats.»

## LLUNA DE FEL.



—Poca pena!—Mala sombra!  
—¿Aixó es lo que 'm vas jurar?  
—¿Y aixó es lo que 'm vas prometre  
lo dia que 'ns vam casar?

Y res de puros Los cigarros D. Jaume se 'ls guarda per ell.

No tinch de fer càrrechs a D. Jaume per la sèva explendidés, que mès m' estimo—sobre tot tractantse de pobres—véurel expléndit que tacanyo.

Pero ¿no li sembla que lo que li costa un àpat tan suculent y exquisit, valdría mès repartirho en bona moneda, perque 'ls pobres durant un mes se fessin una bona olla?

Fins á la Plassa nova s' hi ha collocat una farola de cinch fanals, per l' istil de los que van escampantse pèl Passeig de Gracia.

No ho trobin extrany.

Jo proposo que la farola de la Plassa nova s' aumenti ab dos brochs mès: que 'n tingui set com lo Tabernacle.

Y demano ademés que s' hi coloqui una inscripció que digui:

«Aquí en aquesta plassa va neixer lo Ciutadà benemèrit.»

Lo panorama de Plewna 's veu cada dia mès concorregut.

Per correspondre al favor del públich l' empresa s' ha inginyat de manera que l' obra de Phillipoteaux podrà visitarse tan de dia com de nit.

A tal efecte l' Panorama estarà iluminat ab llum elèctrica.

Al passar aquest dia per la Plassa de Sant Jaume, vaig cassar al vol lo següent diàlech:

—Ay, ay, ¿qué fan als balcons de la casa gran?  
—¿Que no ho veus? Están adobantlos.  
—¿Y donchs que s' havían espalat?  
—Sí, noy... ¿No 't recordas de l' explosió?  
—Com soch de fora... no 'n sabia res. ¿Es á dir que va haverhi una explosió?

—Ca res... Un gran tró y vinga caure fustas, vidrieras y desferras... Los vehins se creyan que l' arcalde tirava la casa per la finestra.

Res vaig dir la senmana passada de la reunió de adjunts dels Jochs Florals.

Contra lo que prevenen los Estatuts, va acordarse trasladar la festa, desde l' primer al últim diumenge de maig.

D' aquesta manera 'ls Jochs Florals formarán part de l' Exposició.

Y en efecte... s' exposan á morir de aquesta feta.

Mès tard s' ha prorogat lo plazo de admissió de composicions.

Y en un anuncí suscrit pèl secretari del consistori, lo verb prorrogar se substitueix per *perllongar*.

Paraules indiscretes  
com estes se n' escriuhen:  
ploréu, ploréu ninetes;  
no saben lo que 's diuhen.

Dissapte vaig assistir á la inauguració dels vapores batejats ab lo nom de «Golondrinas» ó com si diguéssem «Aurenetas» destinats al servei de passatgers, per l' interior del Port, desde la porta de la Pau á la Barceloneta.

Los vapors son molt elegants: tenen banchs de fusta á dreta y esquerra, quedant un espayós passadís central, per atravessar l' embarcació de un extrem al altre. Aquesta disposició y las finestretas provehidès de cristalls, recordan los cotxes del tranvia.

Los empressaris senyors Maristany germans y Cadira, van obsequiar als concurrents ab un espléndit berenar.

La Junta de l' Obra de Santa Mónica s' está picant las crèstas ab lo rector de la mateixa iglesia.

Lo rector estava queixós de que l' obra no ha guès celebrat la festa de Sant Joseph, y la Junta s' disculpa de no haverho fet per falta dels adornos indispensables al efecte, de que careix, per culpa Déu sab de qui.

Mès avall afegeix en un remítit que ha vist la llum en lo *Diari de Barcelona*:

«Nada dirá la expresada Junta de las arañas de cristal, colocadas á su pesar en el citado templo con ocasión de la fiesta mencionada; pues que el sentido común, formando coro con las prescripciones de la Iglesia, rechaza de los templos consagrados al Señor los adornos destinados á lugares en que se dan bailes, espectáculos públicos y demás diversiones non sanctas, por ser vituperable el que se dedique al culto del Señor y sus Santos lo que ha fomentado y continuará fomentando el de Satanás y sus adoradores.»

Sr. rector de Santa Mónica béguis aquest ou. Vosté sí que podrá dir:—Cría obrers y se 't enfiilarán á la corona.

Segons notícias, *La Espanya industrial* quedará convertida dintre de poch temps en una fàbrica de tabacos.

La de ca 'n Batlló 's deya que 's transformaria en un quartel.

De aquesta manera 'ls dos establiments més importants del Plà de Barcelona tindrán un ús més espanyol que l' que han tingut fins ara.

L' un quartel; l' altre fàbrica de coraceros. No dirém que Catalunya no progressi.

L' escena á Santander.

Al teatro 's donava una funció y en l' atmòsfera se disparava un castell de foch.

Tot de un plegat soña un tró tremendo, horroso.

Y una nena hermosa com un angel cau desmayada en brassos de un jove corrido que 's trobava casualment al seu costat.

¡Quina ganga!

Lo desmay va passar; la tempestat també.

La nena va retirarse.

Y l' jove saborejant ab delicia l' recort de aquella aventura tan agradable, va posarse la mà á la butxaca de l' armilla: la cadena del rellotje li penjava... y l' rellotje havia desaparescut.

Tant se val, quan se té una noya maca y desmayada als brassos, lo primer que s' olvida son las horas.

Una frasse de un professor de piano:

—Deyan los antichs que la música domesticà á las fieras. Donchs jo fa mès de cinch anys que passo l' dia tocant lo piano y aquesta es l' hora que no he lograt domesticar á la mia sogra.

#### UN PINTOR DESGRACIAT.



Está pintant lo desert,  
lo vent comensa á bufar,  
lo cel obra las aixetas  
y tot ho enjega á rodar.



Lo sol per fí ja ha sortit,  
la tempestat ha passat  
isòls s' ha salvat lo tarot!  
Y encara molt transformat.

RAMBLA

DEL MITJ

LIBRERIA

N.º 20

ESPAÑOLA

BARCELONA

## LA VIDA EN MADRID EN 1887

POR ENRIQUE SEPÚLVEDA

Ilustrada con profusión de grabados de JUAN COMBA.—Forma un volumen en 8.º de más de 500 páginas  
y vale Ptas. 5.

S. FARINA

## AMOR TIENE CIEN OJOS

Versión castellana de WALDO G. ROMERA, y con ilustraciones de P. Carcedo y M. Urrutia.—Un  
tomo en 8.º, Ptas. 2'50.

PAUL DE KOCK

## LA RIVAL DE SU HIJA

Un tomo en 8.º con cubierta al cromo, Ptas. 1.

ARTHUR A. MATTHEY

## EL REY DE LOS MENDIGOS

Un tomo en 8.º, Ptas. 2.

## EL PASADO DE UNA MUJER

Un tomo en 8.º, Ptas. 2.

XAVIER DE MONTEPIN

## EL ASESINO DE MARIETA

Un tomo en 8.º, Ptas. 2.

## La Mujer del Prusiano

Un tomo en 8.º, Ptas. 2.

## FLOR DE UN DIA! — ESPINAS DE UNA FLOR...

NOVELAS INSPIRADAS EN LOS DRAMAS DE SU MISMO TÍTULO, POR

MANUEL ANGELÓN

Dos tomos en 8.º con cubierta al cromo, Ptas. 6.

## ESPAÑA TAL CUAL ES

POR VALENTÍN ALMIRALL

Traducida del francés por C. G. — Ptas. 1.

R. D. PERÉS

## CANTOS MODERNOS

Ilustrados por APELES MESTRES.

Un tomo en 8.º, Ptas. 3.

## EL AÑO PASADO

LETRAS Y ARTES EN BARCELONA, por JOSÉ YXART

Un tomo en 8.º, Ptas. 2.

**NOTA.**—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo, ó  
bè en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá à volta de correu franca de port. No  
responem de extravíos, no remetent ademès 3 rals pèl certificat. Als corresponals de la casa se ls organ rebaixas.



Una mamá embabieca ab la séva filla que grapeja 'l piano de una manera detestable, s' empenya un dia en ferla tocar perque la senti un senyor que 's troba á la casa de visita.

La noya se'n surt de la manera que pot, y dirigintse al senyor, diu la mamá ab ayre satisfet:

—¡Si sapigués vosté lo difícil qu' es tocar aquesta pessa!

Lo senyor li respon:

—Cregui senyora que no anirém bē fins que aquestas cosas en lloch de ser difícils sigan impossibles.

Se está celebrant un casament: lo capellá lleix als nuvis l' epistola de Sant Pau, y al arribar al passatje que diu: «La dona seguirá sempre al seu marit,» la núvia exclama:

—Aixó sí qu' es impossible.

—Per quin motiu? pregunta 'l capellá.

—Perque 'l meu marit es revisor de ferro-carrils.

En Paco, home rumbós y aficionat á donar reunions y convits, té un gran defecte: los vapors del chàmpany se n' hi pujan al cervelli ab la major facilitat, y un cop está alegre no hi ha Déu que 'l contingui.

A la sortida de la reunió, un dels concurrents pregunta á un amich:

—Ab franquesa ¿qué t' ha semblat en Paco?

—¡Un gran tipol! Ha fet admirablement los deshonors de la casa.



#### A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

1. XARADA 1.<sup>a</sup>—Car-bo-ni ca.
2. ID. 2.<sup>a</sup>—Mi-que-la.
3. ANAGRAMA.—Monas-Manso
4. MUDANSA.—Pal-Mal-Val-Sal-Ral.
5. TRENCÀ-CLOSCAS.—La comèdia social.
6. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Calderon.
7. CONVERSA.—Vidal Vuyt.
8. GEROGLÍFICH.—La Quaresma té set setmanas.



#### XARADA-CANSÓ.

##### I.

(Música de «La Gran via»).

Pobre-Quico  
de Paula Rius y Taulet  
quina-feyna  
se li ha girat, ay, pobret,  
ab aquest gran romanso  
que vol segona una Exposició,  
del matí al vespre no para  
treballa molt y res fa de bo.

No s' hi veu de cap ull  
pro á hu 'm sembla que la sanch li bull  
ara aquí—ara allá,

vinga fer obras, jardins y gasta,  
y no pensa 'l benemérit  
tan clar y vist que això es  
que la gran total y crissis  
tots los ciutadans la tindrém després  
la tindrém després  
la tindrém després.

Quarta-hu me sembla senyor don Paquito  
que dos-terça-quatre un plan molt ben fet,  
que dintre un armari EXPOSARSE podría  
y així 'l mon yeuria  
y veneraría  
al pelut apóstol...  
Sant Rius y Taulet.

J. STARAMSA.

##### II.

De mort á Total odio,  
tinch á sos vehins quimera,  
puig si probó de quedarm' hi  
tinch d' estarmhi en dos-primera.

LORELLAP SASAC.

#### MUDANSA.

A la tot al Senyó, Eudalt  
li va caure un xich de tot  
y ara li ha sortit tan mal,  
que, segons diu son nebot  
no crech que tingui total.

JAPET DE L' ORGA.

#### ANAGRAMA.

En lo total de l' escala  
una tot vareig trobar,  
y després de molt mirar,  
vegi noy, que no era mala.

PEPE RAMOGOSA.

#### TRENCA-CLOSCAS.

#### PERO... MIRA 'L ROM.

Combinar aquestas lletras de manera que diguin lo nom de una producció catalana.

SUTERO FUROR Y C.

#### LOGOGRIFO NUMÉRICH.

- |    |    |    |   |    |    |    |    |                         |
|----|----|----|---|----|----|----|----|-------------------------|
| 1  | 2  | 3  | 4 | 5  | 6  | 7  | 8  | 9.                      |
| 7  | 5  | 4  | 5 | 6  | 5  | 7  | 8. | —Nom de dona diminutiu. |
| 3  | 4  | 2  | 5 | 8  | 9  | 6. |    | —Ciutat de Fransa.      |
| 1  | 4  | 8  | 9 | 6  | 8. |    |    | —Nació de Europa.       |
| 8  | 9  | 7  | 3 | 9. |    |    |    | —Nom d' home.           |
| 6  | 8  | 9  | 6 |    |    |    |    | —Poble de Catalunya.    |
| 7  | 5  | 6. |   |    |    |    |    | —Als cafés n' hi ha.    |
| 2  | 8. |    |   |    |    |    |    | —Nota musical.          |
| 4. |    |    |   |    |    |    |    | —Consonant.             |

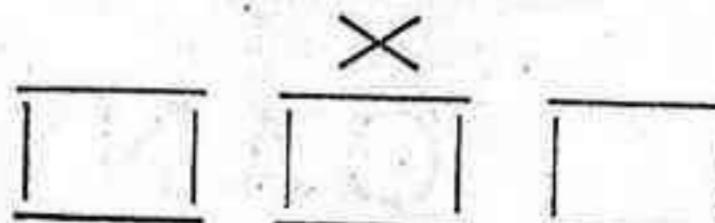
R. TIVENCHÁ.

#### QUADRAT NUMÉRICH.

Sustituix los pichs ab lletras que llegidas vertical y horisontalment donquin los següents resultats: Primera ratlla: una consonant —Segona: la part més alta d' una muntanya —Tercera: nom d' una planta americana.—Quarta: nom d' home.—Quinta: nom de dona.—Sexta: nom que 's dona á una especie de poesia lírica.—Séptima: vocal.

MARANGY.

#### GEROGLÍFICH.



ACA

N

P A R

:

P. TRCLI.

#### BARCELONA:

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.